2025/1540

25.7.2025 г.

# РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/1540 НА СЪВЕТА

## от 18 юли 2025 година

## за изменение на Решение 2013/488/ЕС относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 240, параграф 3 от него,

като взе предвид Решение 2009/937/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за приемане на Процедурен правилник на Съвета ([1]), и по-специално член 24 от него,

като има предвид, че:

(1) Допълнение Б към Решение 2013/488/ЕС на Съвета ([2]) съдържа таблица на съответствията на нивата на класификация за сигурност.

(2) Допълнение В към Решение 2013/488/ЕС съдържа списък на националните органи по сигурността (НОС).

(3) На 14 април 2025 г. Белгия уведоми Генералния секретариат на Съвета за промени в областта на нивата на класификация за сигурност. С тези промени се въвежда допълнително четвърто белгийско ниво на класификация „RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BEPERKT (Wet 11.12.1998)“.

(4) На 12 юни 2025 г. Белгия уведоми Генералния секретариат на Съвета за промени в своя НОС по отношение на координатите за връзка на НОС и на компетентното министерство.

(5) Поради това Решение 2013/488/ЕС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Допълнения Б и В към Решение 2013/488/ЕС се заменят с текста, съдържащ се съответно в приложения I и II към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 18 юли 2025 година.

*За Съвета*

*Председател*

M. BJERRE

([1]) ОВ L 325, 11.12.2009 г., стр. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj.

([2]) Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj).

*ПРИЛОЖЕНИЕ I*

*Допълнение Б*

**СЪОТВЕТСТВИЯ НА НИВАТА НА КЛАСИФИКАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ**

| ЕС | TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET | SECRET UE/EU SECRET | CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
|---|---|---|---|---|
| Белгия | TRÈS SECRET (Loi 11.12.1998)<br>ZEER GEHEIM (Wet 11.12.1998) | SECRET (Loi 11.12.1998)<br>GEHEIM (Wet 11.12.1998) | CONFIDENTIEL (Loi 11.12.1998)<br>VERTROUWELIJK (Wet 11.12.1998) | RESTREINT (Loi 11.12.1998)<br>BEPERKT (Wet 11.12.1998) |
| България | Строго секретно | Секретно | Поверително | За служебно ползване |
| Чехия | Přísně tajné | Tajné | Důvěrné | Vyhrazené |
| Дания | YDERST HEMMELIGT | HEMMELIGT | FORTROLIGT | TIL TJENESTEBRUG |
| Германия | STRENG GEHEIM | GEHEIM | VS ([1]) VERTRAULICH | VS - NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH |
| Естония | Täiesti salajane | Salajane | Konfidentsiaalne | Piiratud |
| Ирландия | Top Secret | Secret | Confidential | Restricted |
| Гърция | Άκρως Απόρρητο<br>съкр.: ΑΑΠ | Απόρρητο<br>съкр.: (ΑΠ) | Εμπιστευτικό<br>съкр.: (ΕΜ) | Περιορισμένης Χρήσης<br>съкр.: (ΠΧ) |
| Испания | SECRETO | RESERVADO | CONFIDENCIAL | DIFUSIÓN LIMITADA |
| Франция | TRÈS SECRET<br>TRÈS SECRET DÉFENSE ([2a]) | SECRET<br>SECRET DÉFENSE ([2a]) | CONFIDENTIEL DÉFENSE ([2a]), ([26]) | вж. бележка ([2в]) по-долу |
| Хърватия | VRLO TAJNO | TAJNO | POVJERLJIVO | OGRANIČENO |


ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1540/oj
OB L, 25.7.2025 г.

| ЕС | TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET | SECRET UE/EU SECRET | CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
|---|---|---|---|---|
| Италия | Segretissimo | Segreto | Riservatissimo | Riservato |
| Кипър | Άκρως Απόρρητο<br>съкр.: (ΑΑΠ) | Απόρρητο<br>съкр.: (ΑΠ) | Εμπιστευτικό<br>съкр.: (ΕΜ) | Περιορισμένης Χρήσης<br>съкр.: (ΠΧ) |
| Латвия | Sevišķi slepeni | Slepeni | Konfidenciāli | Dienesta vajadzībām |
| Литва | Visiškai slaptai | Slaptai | Konfidencialiai | Riboto naudojimo |
| Люксембург | Très Secret Lux | Secret Lux | Confidentiel Lux | Restreint Lux |
| Унгария | Szigorúan titkos! | Titkos! | Bizalmas! | Korlátozott terjesztésű! |
| Малта | L-Ogħla Segretezza<br>Top Secret | Sigriet<br>Secret | Kunfidenzjali<br>Confidential | Ristrett<br>Restricted ([3]) |
| Нидерландия | Stg. ZEER GEHEIM | Stg. GEHEIM | Stg. CONFIDENTIEEL | Dep. VERTROUWELIJK |
| Австрия | Streng Geheim | Geheim | Vertraulich | Eingeschränkt |
| Полша | Ściśle Tajne | Tajne | Poufne | Zastrzeżone |
| Португалия | Muito Secreto | Secreto | Confidencial | Reservado |
| Румъния | Strict secret de importanță deosebită | Strict secret | Secret | Secret de serviciu |
| Словения | STROGO TAJNO | TAJNO | ZAUPNO | INTERNO |
| Словакия | Prísne tajné | Tajné | Dôverné | Vyhradené |

| ЕС | TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET | SECRET UE/EU SECRET | CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
|---|---|---|---|---|
| Финландия | ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG | SALAINEN HEMLIG | LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL | KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG |
| Швеция | Kvalificerat hemlig | Hemlig | Konfidentiell | Begränsat hemlig |

([1]) Германия: VS = Verschlusssache.

([2a]) Информацията, генерирана от Франция преди 1 юли 2021 г. и класифицирана „TRÈS SECRET DÉFENSE“, „SECRET DÉFENSE“ и „CONFIDENTIEL DÉFENSE“, продължава да се обработва и защитава на еквивалентното ниво, съответно „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET“, „SECRET UE/EU SECRET“ и „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“.

([2б]) Франция обработва и защитава информация с ниво на класификация за сигурност „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ в съответствие с френските мерки за сигурност за защита на информация с гриф „SECRET“.

([2в]) Франция не използва ниво на класификация за сигурност „RESTREINT“ в националната си система. Франция обработва и защитава информация с ниво на класификация за сигурност „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ по начин, който е не по-малко стриктен от стандартите и процедурите, описани в правилата за сигурност на Съвета на Европейския съюз.

([3]) За Малта могат да се използват равнозначно малтийските и английските означения.

*ПРИЛОЖЕНИЕ II*

*Допълнение B*

**СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ ОРГАНИ ПО СИГУРНОСТТА (НОС)**

| | |
|---|---|
| БЕЛГИЯ<br>Autorité Nationale de Sécurité/Nationale Veiligheidsoverheid<br>SPF Justice/FOD Justitie<br>Rue des Petits Carmes, 15<br>1000 Bruxelles<br>Имейл: info@nvo-ans.be | ЕСТОНИЯ<br>National Security Authority Department<br>Estonian Foreign Intelligence Service<br>Rahumäe tee 4B<br>11316 Tallinn<br>Тел.: +372 693 9211<br>Факс: +372 693 5001<br>Имейл: nsa@fis.gov.ee |
| БЪЛГАРИЯ<br>Държавна комисия по сигурността на информацията<br>ул. „Козлодуй“ № 4<br>1202 София<br>Тел.: + 359 29333600<br>Факс: + 359 29873750<br>Имейл: dksi@government.bg<br>Уебсайт: www.dksi.bg | ИРЛАНДИЯ<br>National Security Authority<br>Department of Foreign Affairs and Trade<br>76 - 78 Harcourt Street<br>Dublin 2<br>D02 DX45 Ireland<br>Тел. 1: + 353 1 4082842<br>Тел. 2: + 353 1 4082724<br>Имейл: nsa@dfa.ie |
| ЧЕХИЯ<br>Národní bezpečnostní úřad<br>(National Security Authority)<br>Na Popelce 2/16<br>150 06 Praha 56<br>Тел.: + 420 257283335<br>Факс: + 420 257283110<br>Имейл: oms@nbu.cz<br>Уебсайт: www.nbu.cz | ГЪРЦИЯ<br>Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ)<br>Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών<br>ΣΤΓ 1020 -Χολαργός (Αθήνα)<br>Ελλάδα<br>Тел.: + 30 2106572045 (в работно време)<br>+ 30 2106572009 (в работно време)<br>Факс: + 30 2106536279<br>+ 30 2106577612<br>Hellenic National Defence General Staff (HNDGS)<br>Counter Intelligence and Security Directorate (NSA)<br>227-231 HOLARGOS<br>STG 1020 ATHENS<br>Тел.: + 30 2106572045<br>+ 30 2106572009<br>Факс: + 30 2106536279<br>+ 30 2106577612 |

ДАНИЯ

Politiets Efterretningstjeneste

(Danish Security Intelligence Service)

Klausdalsbrovej 1

2860 Søborg

Тел.: + 45 45 15 90 07

Факс: + 45 45 15 01 90

Forsvarets Efterretningstjeneste

(Danish Defence Intelligence Service)

Kastellet 30

2100 Copenhagen Ø

Тел.: + 45 33325566

Факс: + 45 33931320

ИСПАНИЯ

Autoridad Nacional de Seguridad

Oficina Nacional de Seguridad

Calle Argentona, 30

28023 Madrid

Тел.: + 34 913725000

Факс: + 34 913725808

Имейл: nsa-sp@areatec.com

ГЕРМАНИЯ

Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat

Section ÖS II 5

Alt-Moabit 140

D-10557 Berlin

Тел.: + 49 30186810

Факс: + 49 30186811441

Имейл 1: OESII5@bmi.bund.de

Имейл 2: PersGS@bmi.bund.de

ФРАНЦИЯ

Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale

Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD)

51 Boulevard de la Tour-Maubourg

75700 Paris 07 SP

Тел.: + 33 171758177

Факс: + 33 171758200

ХЪРВАТИЯ

Office of the National Security Council

Croatian NSA

Jurjevska 34

10000 Zagreb

Croatia

Тел.: + 385 14681222

Факс: + 385 14686049

Имейл: NSACroatia@uvns.hr

Уебсайт: www.uvns.hr

ЛЮКСЕМБУРГ

Autorité nationale de Sécurité

Boîte postale 2379

1023 Luxembourg

Тел.: + 352 24782210 (централа)

Тел.: + 352 24782253 (директен)

Факс: + 352 24782243

ИТАЛИЯ
Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento Informazioni per la Sicurezza (DIS)
Ufficio Centrale per la Segretezza (UCSe)
Via Galilei, 32
00185 Roma
Тел.: + 39 06478601
Факс: + 39 064885273
Имейл: nsa.ita@alfa.gov.it

УНГАРИЯ
Nemzeti Biztonsági Felügyelet
(National Security Authority of Hungary)
1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B
Пощенски адрес: 1399 Budapest, Pf. 710/50
Тел.: + 36-1/391-1862
Факс: + 36-1/391-1889
Имейл: nbf@nbf.hu
Уебсайт: www.nbf.hu

КИПЪР
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ
ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΑΑ)
Υπουργείο Άμυνας
Λεωφόρος Στροβόλου 172-174, 1432
Λευκωσία
Ταχυδρομικός Κώδικας: 2048
Тел.: + 357 22807569, + 357 22807643, + 357 22807764
Факс: + 357 22302351
Имейл: cynsa@mod.gov.cy
Ministry of Defence
Minister's Military Staff
National Security Authority (NSA)
172-174 Strovolou Avenue, 1432
Nicosia
Postal code: 2048
Тел.: + 357 22807569, + 357 22807643, + 357 22807764
Факс: + 357 22302351
Имейл: cynsa@mod.gov.cy

МАЛТА
Ministry for Home Affairs and National Security
P.O. Box 146
MT-Valletta
Тел.: + 356 21249844
Факс: + 356 25695321

ЛИТВА
National Security Authority
Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia
P.O.Box 286
LV-1001 Riga
Тел.: + 371 67025418
Имейл: ndi@sab.gov.lv

НИДЕРЛАНДИЯ
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
Postbus 20010
2500 EA Den Haag
Тел.: + 31 703204400
Факс: + 31 703200733
Ministerie van Defensie
Beveiligingsautoriteit
Postbus 20701
2500 ES Den Haag
Тел.: + 31 703187060
Факс: + 31 703187522

ЛИТВА

Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija

(The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority)

Pilaitės ave. 19

LT-06264 Vilnius

Тел.: + 370 5 706 66128

Факс: +370 706 66700

Имейл: nsa@vsd.lt

АВСТРИЯ

Informationssicherheitskommission

Bundeskanzleramt

Ballhausplatz 2

1010 Wien

Тел.: + 43 1 53115 202594

Факс: + 43 1 53109 202594

Имейл: isk@bka.gv.at

ПОЛША

Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – ABW

(Internal Security Agency)

2A Rakowiecka St.

00-993 Warszawa

Тел.: + 48 225857663

Факс: + 48 225858509

Имейл: nsa@abw.gov.pl

Уебсайт: www.abw.gov.pl

СЛОВАКИЯ

Národný bezpečnostný úrad

(National Security Authority)

Budatínska 30

851 06 Bratislava

Тел.: + 421 2 6869 1111

Факс: + 421 2 6869 1700

Имейл: podatelna@nbu.gov.sk

Уебсайт: www.nbu.gov.sk

ПОРТУГАЛИЯ

Presidência do Conselho de Ministros

Autoridade Nacional de Segurança

Rua da Junqueira, 69

1300-342 Lisboa

Тел.: + 351 213031710

Факс: + 351 213031711

ФИНЛАНДИЯ

National Security Authority

Ministry for Foreign Affairs

P.O. Box 453

FI-00023 Government

Тел.: + 358 9 16055890

Имейл: NSA@formin.fi

РУМЪНИЯ

Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat – Romanian NSA – ORNISS

National Registry Office for Classified Information

Strada Mureș nr. 4

012275 Bucharest

Тел.: + 40 212075114

Факс: + 40 212240714

Имейл: nsa.romania@nsa.ro

Уебсайт: www.orniss.ro

ШВЕЦИЯ

Ministry for Foreign Affairs

Swedish National Security Authority

103 39 Stockholm

Тел.: + 46 8 405 10 00

Имейл: ud-nsa@gov.se

| | |
|---|---|
| СЛОВЕНИЯ<br>Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov<br>Šmartinska 152<br>1000 Ljubljana<br>Тел.: + 386 147817570<br>Факс: + 386 14781399<br>Имейл: gp.uvtp@gov.si | |